

2011. október 1. évfolyam 8. szám

REPCEVIDÉK

Megjelenik havonta

online: www.repcevidek.hu

ingyenes
offline
kistérségi
újság

Lapnyit. Szabóváros



■ Hagymányápolás és megújulás

4. oldal

www.repcevidek.hu

Zene, tánc és barátság

HORVÁT NAP A BOLDOGASSZONY KÁPOLNÁNÁL



Szüreti multság madárijesztőkkel

A büki Csodaország Óvodában a hagyományokhoz híven az idei őszön is megrendezték a szüreti multságot. Erre az alkalomra Családi Madárijesztő Szépségversenyt is hirdettek. Az első osztályosokkal vendégségbe érkezve – ők is vitték madárijesztő lányait – az óvoda kertjében érdekesebbnél érdekesebb, nem igazán ijesztgetésre kiképzett madárijesztők fogadtak minket.

A gyerekek nagy öröme az egyik madárijesztő az óvónénik varázskezeinek köszönhetően életre kelt, mókázott - táncolt a csodálkozó gyerekekkel, sőt még meg is ajándékozta a versenyben résztvevő családok legkisebb tagjait. Óvodások és kisiskolások együtt játszottak, fogyasztották a finom gyümölcsöket, a frissen préselt mustot és ropták a táncot a Hajnalka Néptánc-együttessel, akik műsorukkal és a táncszínpaddal még színesebbé, emlékezetesebbé tették a napsütéses-vidám délelőttöt.

Idén szeptemberben rendhagyó helyszínen szervezte meg hagyományörző találkozóját Csepreg Város Horvát Kisebbségi Önkormányzata. Az időjárás-felőlős nyári meleggel járult hozzá a szabadtéri rendezvény sikeréhez.

Dumovits István tb. esperes horvát nyelven celebrált szentmiséje után Kissné Krály Mária, a helyi kisebbségi önkormányzat elnöke köszöntötte a vendégeket. El-



mondta, hogy e helyszínt azért választották, mert a csepregi templomok kegyurai évszázadokig horvát származású főurak voltak. A lebontott Boldogasszony templom helyén, melyben nagybátyja és annak felesége nyugodott, a ma is álló kápolnát daruvári Jankovich Gyula gróf építtette 1869-

ben. Csepreg Város Horvát Kisebbségi Önkormányzata Jankovich Kórusának közreműködésével tavaly a horvátországi Daruváron, a család egykori kastélyában megnyitották a Balogh Jánosné dr. Horváth Terézia által készített Jankovich kiállítását. Jelen volt a csepregi rendezvényen a fenti kiállítás alkotója, aki Csepregen is tervez hasonlót. Ekkor kapott Kissné Krály Mária egy nőivarrú és egy himivarú csemétét az ottani kastély előtt álló

páfrányfenyő (Ginkgo biloba) szaporulatából. E fákát daruvári Jankovich Antal ültetett 1776. körül. A himivarú példány a legidősebb ilyen fa Horvátországban, s a második legöregebb Európában. A kis emlékfákát a kápolna közelében ültették el. (A csepregi kastélypark nagy páfrányfenyője is a Jankovichok idejéből való lehet.)

A faültetés után a Jankovich Kórus énekével kezdetét vette a kultúrscsoportok műsora. Őket a horvátországi Klappa Noha énekkar, a zsidányi Éakavci táncscsoport és Llice tamburazenekar, a Peruska Mária Énekkar, majd a peresznyei Zviranjak Énekkar követte. Lenyűgöző produkcióik emlékeztetése tette a délutánt a közönségnek. Ismét megállapíthattuk, hogy a horvátok



zenéje fülbemászó, táncaik temperamentumosak, stílizált népi öltözékük szemet gyönyörködtető. A műsor zárásaként az összes szereplő bevonásával előadott dalok tovább fokozták a hangulatot, összeforrt közösségként mutatták be az együtteseket.

A vacsorát követően gyertyafény mellett még sokáig anekdotáztak, énekeltek, horvátjaink, ápolva a baráti-nemzetiségi kapcsolatokat.

Sági Ferenc

HÖRMANN
garázskapuk

Az akció 2014. november 15-ig érvényes!

-22%
kedvezmény!

H KFT. SZOMBATHELY,
Hunyadi út 11. 94/501-289
info@xkft.hu | www.xkft.hu

Vas-Műszaki Üzlet
Széchenyi tér 14.
Tel.: 06 94/365 014

Pócza Kereskedőház
Bük, Széchenyi u. 2.
Tel.: 06 94/358 802

Pócza Kft.
Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.
www.poczaker.hu

STIHL
VIKING

Kerékpárok 29900-Ft-tól

STIHL ŐSZI AKCIÓ!

MS 170D motorfűrész 49900-Ft
MS 171 motorfűrész 59900-Ft
További több száz Stihl és Viking termék akcióban!

Műanyag hordók
30-200 L-ig 3300- Ft-tól

Kandallók, kályhák már 35900- tól
Füstcsövek, kiegészítők 800-tól

Festékek fémre-fára-falra kül és beltérre,
akár azonnali gépi színezéssel is!
Növényvédő szerek, tápoldatok, szegek,
zárak, csavarok, szerszámok,
szerszámgépek nagy választékban!

További információ: www.poczaker.hu

Gördeszkáztak a csepregi hívek

Szeptember utolsó szombatján a csepregi plébánia kirándulást szervezett Horvátországba. Az utunk első állomása Zalalövő volt. Itt Finta József atya szentmisét mondott, valamint a templomot mutatta be a helyi plébános, aki arról is ismert, hogy interneten küldi mindennap az evangéliumot a hívek számára. A határ átlépése előtt Rédecsen időztünk egy picit. Itt is megtekintettük a település templomát és találkoztunk a „gördeszkás” plébánossal. Kérésünkre bemutatta a deszkás tudományát. Mindenkit lenyűgözött a mutatványival. Akinek kedve volt kipróbálhatta, hogy milyen a deszkázás. A fiatalok öröme József atyát és Ági nénit is sikerült rávenni egy kis gurulásra. A következő



gyar vonatkozása is van. A csendes kis utcákon több templom és régi palota található. Itt is megtekintettük a várat. A szabadidőben kellemes idő volt a sétára. Hazafelé az imádságon kívül nótázásra is sor került. Fiatalok és idősebbek egyaránt jól érezték magukat, és várjuk a következő kirándulást.

állomás Csáktornya volt. A vár és a templom megtekintése után a belvárosban sétálhattunk. A végállomás Varasd lett, melynek sok ma-

gyar vonatkozása is van. A csendes kis utcákon több templom és régi palota található. Itt is megtekintettük a várat. A szabadidőben kellemes idő volt a sétára. Hazafelé az imádságon kívül nótázásra is sor került. Fiatalok és idősebbek egyaránt jól érezték magukat, és várjuk a következő kirándulást.

Sulics Boglárka

Templom felújítás Sajtóskálon

A Sajtóskáli Római Katolikus Egyházközség pályázatot nyert a templom felújítására és környezetének rendezésére. A munkálatok szeptemberben elkezdődtek. A falu lakói társadalmi munka keretében leverték a templom külső vakolatát 2 m magasságban, a lábazat kiszáradása érdekében. A munkák 2012. tavaszán folytatódnak. A kivitelezés tervezett bejezési ideje 2012. június. A felújított templom szentelését a 2012. évi búcsúkor tervezik.

Nagné Polgár Katalin

Impresszum

Kiadó: **Horváth Erzsébet** ev.
9735 Csepreg, Taksony köz 17.
Nyilvántartási szám: 20494446
e-mail: info@repcevidek.hu
mobil: 20/911-3596

Nyomda: **Veszprémi Nyomda Zrt.**
ISSN: 2062-5138

Hirdetés:
Szabó Edgár, Edy Marketing Bt.
mobil: 20/911-3596
• e-mail: edy@edymarketing.hu

www.repcevidek.hu

Szerkesztőség:
9735 Csepreg, Taksony köz 17.

Terjesztés: **5000 példányban postaládás terjesztéssel**

Szerkesztőbizottság:
Baloghné Simon Erika, Boros Rudolphe,
Galavics Adrienn, Igler Lászlóné,
Kincse Andra, Míttl Attila, Polgár Katalin,
Sági Ferenc, Sárvány Zoltán, Sulics
Boglárka, Vincze Veronika

Bó, Bük, Chemelházadomány, Csepreg,
Egyházastalu, Gó, Gyalóka, Iklanberény,
Lócs, Nagygeresd, Mesterháza,
Nemesládony, Répceszentgyörgy, Répcevis,
Sajtóskál, Simaság, Sopronhorpács, Szakony,
Tömörd, Tompaládony, Tormásliget, Zsira

Megjelenik havonta 5.000 példányban!
Hirdetések tartalmáért, valamint esetleges nyomdai hibákért felelősséget nem vállalunk!

OKTÓBER A LÁTÁS HÓNAPJA!

10%



Ahány éves, annyi százalék kedvezményt kap szemüvegkerete árából!

20%



70%



Az akció a készlet erejéig tart.
A további részletekről érdeklődjön üzletünkben!

Lina OPTIKA-FOTÓ Csepreg, Széchenyi tér 11., tel.: 365-962

Az olvasásról



Márai Sándor szerint: „Gondold meg, hogy csak az ember olvas.” Könyvtárosként el kellett gondolkodnom az író ezen kijelentésén. Az a meglátásom, hogy a mai világban egyre inkább kihál az emberekből az olvasási kedv. Vajon mi lehet az oka ennek?

Keveset olvas a mai kor embere. A számítógép kiszorítja az olvasást. A számítógép az írásbeliség új eszköze, ablak a világra. A pozitív hatásai mellett azonban, a negatívról is beszélni kell. A könyv szerepét egyre inkább átveszi az internet által nyújtott információszerzés. A gyerekek az iskolai feladatok megoldásához előszeretettel használják az internetet, mely időnként helytelen információkat ad.

Hogy vegyük rá gyermekeinket az olvasásra? A szülő a gyermek első számú társa, példaképe, mintája, vezetője az írott beszéd világának a felfedezésében. Tőle függ, hogy a gyermeke szeret-e majd olvasni. A felolvasás és a beszélgetés gazdagítja a gyermek tudását. A mesék, versek írói ennél is többet adnak: megosztják az olvasóval élményeiket, és élni tanítanak.

Olvasni az tud, aki megérti, amit olvas, és az sem mellékes, hogy olvasás közben gazdagodik a képzeletörő. Míg a film egy kész fikciót veit élénk, addig a könyv olvasása közben a saját fantáziánkra kell hagyatkoznunk. Van azonban még egy dolog, ami az olvasási kedv hanyatlásának oka lehet. Ez pedig a könyvek aránytalanul magas beszerzési ára. Manapság sokan meggondolják, hogy egy-egy könyvért kiadjanak-e több ezer forintot.

Mi lehet a megoldás? A térség szinte valamennyi községében működik könyvtár, a legtöbb modernül felszerelt, komoly könyvállománnyal rendelkezik. Biztatok mindenkit, hogy látogassa a könyvtárakat, vegye igénybe az általuk nyújtott szolgáltatásokat és fedezze fel ismét az olvasás örömeit.

Következő lapszámunk november 11-én jelenik meg!



**Szombathely,
Petőfi Sándor u. 18.
Tel.: 94/512-660**

VÉGTÖRLESZTÉS

a SAVARIA Takarékszövetkezet segítségével!

2011. évi CXXI. törvény alapján



Az alábbi kondíciókkal állunk ügyfeleink rendelkezésére:

Kamat mérték: akár évi 7,95 %-tól évi 10,5 %-ig
THM: évi 8,7614%-tól évi 13,0520%-ig

Jelen hirdetésünk nem minősül ajánlattételnek, a részletes feltételekről érdeklődjön a SAVARIA Takarékszövetkezet egységeiben, vagy tájékozódjon a www.savariatksz.hu weboldalunkon.

Csepregi fiók 9735, Csepreg, Széchenyi tér 4.
Tel.: 94/565-230; Fax: 94/565-236

Büki fiók 9737, Bük, Széchenyi u. 2.
Tel.: 94/558-322; Fax: 94/558-320

www.savariatksz.hu



Hagyományápolás és megújulás

Egy magára valamit is adó városnak mindig kell mérnie történelmi hagyományaitól. A néhány évvel ezelőtti elhunyt történész, a középkori városok szakavatott kutatója, Kubinyi András írja Csepregről szóló tanulmányában: "Csepreg nem véletlenül volt az egyik legnépesebb magyar me-

adóösszeírások tükrében. A három napos rendezvénysorozat alatt az időjárás végig kegyes volt, így szombaton is ragyogó napsütésben kerülhetett sor a megújult főtér átadására. Harangozó Bertalan kormány megbízott is a múlt értékeire visszatérve állapította meg, hogy a város történelmi hagy-

labról ide látogató érdeklődő észrevehette, hogy a tér kitágult, helyet adva rendezvényeknek, szórakozásnak, borkóstolásnak, zenehallgatásnak, családi sétáknak, gyermeki játéknak, öregkori pihenésnek, tereferének a padokon. A tér esztétikusabbá vált, a Művelődési Ház épületének homlokzata feltárta évtizedekig rejtve őrzött szépségét, s vált a kisváros szemet gyönyörködtető elemévé. Arról, hogy ne csak szavakban idézzük meg Csepreg városának múltját, a Farkas Sándor Egyesület gondoskodott. Az ünnepségnek mintegy történelmi keretet adva, visszaröpítette a jelenlevőket Csepreg aranykorába. Az egyesület tagjai korhű kosztümökben és koreográfiával, több helyszínen jelenítették meg Nádasy Anna és Zrinyi Miklós fő-



zőváros. A nyugat-magyarországi városhálózat élvonalába tartozott, jogi helyzetétől eltérően a valóságban inkább városnak, jelentős kisvárosnak tekintendő. Nyugat-Magyarországon, főleg annak déli részén különösen sűrű központi hely hálózat mutatható ki. Csepreg ennek ellenére előkelő helyet foglalt el, így országos viszonylatban sem so-



rolhatjuk hátra, ahogy azt a népessége is bizonyítja." Ezen a nyomvonalon haladt a megújult főtér átadásához kapcsolódó városfesztivál nyitányaként megtartott tudományos ülés, ahol különösen Dominkovits Péter tudta érzékeltetni Csepreg térségbeli szerepét és jelentőségét a 17. századi

mányainak megfelelő új központtal gyarapodott. Miután Finta József atya megáldotta a város új gyöngyszemét, Harangozó Bertalan, Király Árpád polgármester és a plébános úr átvágták a szalagot, s hivatalosan is kezdetét vette a birtokbavétel. A szépszámu csepregi és környékbeli, vagy távo-

úri esküvőjét és lakodalmát. A vendégek a Nádasy-kastély udvarán gyülekeztek. Talán ez volt a lepusztult kastély épületének utolsó történelmi szerepe, öröm volt az örömben, a gondos és ötletes rendezés mellett, közelről látni a jobb sorsra érdemes épület mostani állapotát. A templom kertjébe vonult vendégeket érdeklődők sokasága kísérte az esküvőre, majd a lakodalom az új főtérre folytatódott, fejedelmi étkekkel, korhű táncokkal és zenével. A kellemes idő, a hangulatos muzsika, a nyüzsgő, szórakozó, sok ember este felé már szinte mediterrán hangulatot kölcsönzött a kis város főtérének. Másnap folytatódott a hagyományok ápolása a szüreti felvonulás eseményeivel.

Így vált és válhat Csepreg megújult központja, a múlt, jelen és jövő színterévé. **Sárváry**

ALL FOR BUILD GANES

- Garázskapuk
- Redőnyök
- Fa nyílászárók
- Szúnyoghálók
- Műanyag nyílászárók
- A legmagasabb minőségű (WK3 ÖNorm) biztonsági bejárati ajtók
- Dryvit hőszigetelő rendszerek

KLING
kaputechnika

AZ ÖRÖK GARANCIA!

Zsira, Csepregi u. 9. Tel./Fax: +36 99 368 300
Mobil: +36 30 9560 184, E-mail: shreganesh@freemail.hu

Anyatejes ünnepség Csepregen

Az csecsemők egészséges táplálása érdekében indította el az Egészségügyi Világszervezet (WHO) és az UNICEF azt a programot, melyben az anyatej, és a szoptatás fontosságára hívja fel a figyelmet. Évente 1 millió gyermek életét mentené meg a világon az élet első órájában megkezdett szoptatás. 1990 óta, augusztus 01. az anyatej világnapja, augusztus első hete pedig a szoptatás világhete. Mivel a szoptatás támogatása a védőnők kiemelt alapfeladata, ezért Csepreg Város Vé-

szó esett a szoptatás előnyeiről és arról, hogy bizonyos divatáramlatok és gazdasági tendenciák hogyan befolyásolták negatívan a szoptatási kedvet. Szó volt arról is, hogy ma már szinte senkinek nincs kétsége afelől, hogy az anyatej a babák legelőnyösebb tápláléka.

Ezután Király Árpád, Csepreg Város Polgármestere méltatta néhány szóval az édesanyákat. Majd zenés-táncos műsor következett, melyben általános és zeneiskolás növendékek és a helyi óvoda néptáncszoportja működött közre. Végül 1-1 szál virággal, és emléklappal köszöntük meg külön mindenkinek, hogy a szoptatással elősegítette gyermeke egészséges fejlődését. Egy kis beszélgetéssel és játékkal zárult a délután. A kicsik birtok-



dónói Szolgálat, csatlakozva az országwide zajló rendezvényekhez, minden évben megszervezi Csepregen is az ünnepséget.

Idén a főtér felújítási munkálatok miatt kissé megcsúszva, szeptember 14-ére hívtuk meg ünnepelni az édesanyákat. Az ünnepség célja kettős, egyrészt ezzel is szeretnénk felhívni a figyelmet a szoptatás fontosságára, másrészt pedig szeretnénk volna megköszönni azt, hogy az édesanyák-időnként nem kis áldozatok árán is szoptatják gyermekeiket. A rendezvényen megjelentek közül a legidősebb anyatejrel táplált gyermek 20 hónapos volt, a legfiatalabb pedig 3 hónapos. Először a védőnői szolgálat megnyitó beszédjében néhány



ba vették a termet, és megismerkedtek közelebről is egymással. Reméljük, hogy programunkkal elértük célunkat, és amellel, hogy az édesanyák és babák jól érezték magukat, sikerült felhívni a figyelmet a szoptatás fontosságára!

Klagné Györke Brigitta

„Van egy Égi Anyám nékem...”

Szeptember első vasárnapján a Szűzanya születésnapját (szeptember 8.) ünnepelve az egyházasközpont templomban Szabó Miklós plébános úr hívó szavának eleget téve 11 Répce-menti kórus találkozott, hogy köszöntsék csodálatos énekeikkel Égi Édesanyánkat. Felcsendültek a Szűzanyát dicséző népelemek, több feldolgozásban hallhattuk a mindig megható Ave Maria-t, de latinul is szóltak művek, és magyarságunkról is tanúságot tettek az elhangzott dalok.



Megújult Csodaország

Új csoportszobát adtak át Bükön a Csodaország Óvodában. A létszámbővítést a megnövekedett igények indokolták, az Alapító Okiratában meghatározott 130 férőhelyre már 145-150 gyermek jelentkezett. Hiába pályázott az önkormányzat, hazai támogatásban nem részesült, a jelentős óvodai túljelentkezés ellenére sem. Ezek után a testület úgy döntött, hogy a bővítést teljes mértékben saját erőből valósítja meg.

A beruházás összköltségvetése 26.312.045 Ft volt. A fejlesztés eredményeképpen az ovi egy új 60m²-es csoportszobával, továbbá egy só-szobával gyarapodott. A légúti betegségek egyik leghatékonyabb és éveszázadok óta ismert kezelési módszere a természetes sószoba-terápia, így a gyermekek egészsége érdekében került a sószoba - parajdi sókőből - kialakításra. Az intézmény teljes hátsó része megújult, beleértve a konyhát, illetve az azt kiszolgáló helyiségeket és az épület főbejáratához energia-hatékonyasági okból szélfogó került. A kivitelezés határidőben elkészült, így szeptember 1-jétől az új tanév kezdetétől már használni tudták a gyermekek. Az óvoda ünnepélyes átadója 2011. szeptember 15-én volt, amelyen ünnepi avató beszédet mondott Harangozó Bertalan a Vas Megyei Kormány Hivatal Kormány megbízottja, és az épületet megáldotta Baranyai Csaba Evangélikus lelkész, valamint Ferling György Római Katolikus plébános, majd az ovisok mesejátéka után hivatalosan is birtokba vették a gyermekek az új épületrészt.





**Személygépkocsi-,
motorkerékpár- és mopedvezetői
tanfolyamok**

**Csepreg, Általános Iskola
október 11-én és 13-án
16.30 óra**

**Bük, Művelődési és Sportközpont
október 11-én és 13-án
17 óra**

**Gencsapáti, Művelődési Ház
október 11-én 17 óra**

**Kőszeg, Rákóczi u. 115.
október 11-én és 18-án
18 óra**

**www.ritmo.hu, info@ritmo.hu
Telefon: 94/511-492**

A minőség garantált!

Nyilvántartási szám: 18-0061-04, AL: 1425, PLH:469, PLH: 509

Őszi Strauss Napok

2011. október 21-22.
9.00–17.00 óráig várjuk Önt!

Extra akciók készletes autóinkra!
Próbálja ki az Új Ford Focus-t
és Új C-MAX-ot!



Strauss Autószalon
Szombathely, Zanati u. 58. • Tel.: 94/512-860 • www.strauss.hu


Feel the difference



Nyárbúcsúztató a Holdfény Ligetben

Skatíva a hagyományokkal ezúttal nem a futballpályán tartottuk meg a hagyományos nyárbúcsúztatót, hanem kizárva községünkől a Holdfény Liget kalandparkjában búcsúztattuk a nyarat. A szervezők nagy öröme nagy volt az érdeklődés, amit bizonyít az is, hogy a korábbiál jóval több, mintegy 70 fő vett részt a Holdfény Ligetben biztosított programokon. Kicsik és nagyok, szülők mindenki nagyon jól érezte magát és egyöntetű volt a vélemény, hogy legyen folytatása.



Megköszönjük a Holdfény Liget animátorainak segítőkész tevékenységüket és legfőképpen Simaság polgármesterének, hogy anyagilag biztosította a felhőtlen szórakozást.



A következő hónapban Bükfürdőre a Felőtt Játszóterre szeretnénk átmenni, ahol kicsik és nagyok egy szép vasárnap délutánt tudnak tölteni, ahol a felnőttek fitnessgépeket, a gyerekek a játszótérrel próbálhatják ki.

Novembertől pedig a tavalyi évhez hasonlóan minden hónapban egyszer játszóházat tartunk a simasági Művelődési Házban.

Az ŐSZIRÓZSA NYUGDÍJAS KLUB

Minden kedves simasági nyugdíjast sok szeretettel vár minden hónap első hétfőjén!

Sziesztáztak a halak a Répce mentén

A Sporthorgász Egyesületek Vas Megyei Szövetséghez kapcsolódva három kisvárosban és Hegyfalun működik horgász egyesület a Répce völgyében. A városok pecásai az éves háziverseny mellett négy éve már térségi versenyen is összemérik tudásukat. A múlt évben a répcelakiak rendezték és nyerték meg a horgászok Répce Kupáját.

A Büki Sporthorgász Egyesület gyönyörű időben tartotta meg szeptember 4-én a IV. Répce Kupa horgászversenyt az egykori téglagyári Béni-tóból kialakított horgásztónál. A versenyt megelőzően, augusztus 28-án az egyesület 520 kg. pontyot telepített a tóba. Most a nyári hőségben a halak is sziesztáztak, s a versenyzőknek be kellett érniük a kisebbekkel. Az ifjúságiak egyéni versenyét a répcelaki Németh Zoltán nyerte 5 kg, a felnőttekét pedig a csepregi Farkas Norbert 3,02 kg. hal kifogásával. A második helyezést Vasvári Ramón (Bük) érte el 1, 92 kg-al, a harmadikat pedig Varga Viktor (Répcelak) 1.32 kg-al.

Az 5 fős csapatok versenyében a Csepregi Répcementi Horgász Egyesület bizonyult a legjobbnak, egy évig őrizhetik a győztest megillető vándorkupát. Őket követte Répcelak Város Bányász Horgász Egyesülete, a hazaiaknak a harmadik hely jutott. A mérlegelést követően a házigazdák ebéddel kínálták a résztvevőket. Az eredményhirdetés után pedig beszélgetés közben poharzatgáttal folytatódott a baráti viszony ápolása a három egyesület tagjai között.

A kítűnően megrendezett versenyen jelen volt Csécs Sándor a MOHOSZ és Puskás Norbert a Vas Megyei Sporthorgász Szövetség ügyvezető alelnöke. Örömmel nyugtázták, hogy a bükiek rengeteg önkéntes munkával egyre szebbé varázsolják a tó környékét. Csepregen a megyei szövetség anyagilag is támogatja az önkormányzattól tartósan a helyi egyesület és a megyei szövetség kezelésében levő, volt téglagyári tó megújítását. Szóba került az Öreg Répce néhány kilo-

méteres szakaszán az élőhelyek visszaállításának több éves terve, melyre talán a közeljövőben lesz uniós pályázat. Az érdekeltek szeretnék, ha pályázati támogatással néhány éven belül megvalósulhatna elképzelésük.

Szeptember 18-án a gerskeráti Sárvíz-tavon rendezték meg Vas megye és Burgenland horgász válogatottjainak idei versenyét. A vasiak közt a csepregi Kovács Ákos az egyéni 1. helyezést érte el.



A Csepregi Répcementi Horgász Egyesület szeptember 25-én tartotta meg az idei háziversenyét. Az összesített versenyt (célbá dobás és halfogás) Kóbor Ottó nyerte, 2. helyezett: Kovács Ákos, 3. helyezett: Belkovits József.

A legfiatalabb induló különdíját: Keresztes Roland kapta. A verseny díjazását segítette Csepreg Város Önkormányzata. A polgármester úr támogatása pedig lehetővé tette a célbadobóverseny jutalmazását is. Ebben is Kóbor Ottó végzett az élen. 2. helyezett: Iván Dániel, 3. helyezett pedig Nagy Ferdinánd lett.

A verseny lebonyolítását a „Vasi vizek legjobb sporthorgásza 2010” címet elnyerő Varga Bálint vezette. Ő a nyáron hazánk legjobb 48 horgászának Tiszakécskén megrendezett országos versenyén a középszintben végzett. A versenyen való részvételét a helyi és a megyei egyesület mellett Kovács András képviselő úr is támogatta.

Sági

A gaborgya tehén esete

Negyven éve is elmúlt már, hogy megkezdtem állatorvosi működésemet egy kis nyugat-dunántúli faluban. Alig néhány napja dolgoztam, amikor egy beteg szarvasmarhához hívtak. Az idős gazda, cseréppipát szorongatva a fogai között, az istállóban várt rám. Az üdvözlés után rögtön a lényegre tértem, és megkérdeztem, milyen szokatlan tüneteket észlelt a tehénnél? Az öreg szűkszavúan csak ennyit mondott: gaborgya! Mi az ördög lehet ez? Bizonytalanodtam el. Ilyen betegségről még soha nem hallottam... de lássuk csak! – léptem közelebb a beteghez.

- Vakabula! – emelte fel intón a kezét a bácsi.

Most már végképp nem tudtam, hányadán állok, az indián varázsigének hangzó szóra már rákérdeztem:

- Milyen az állat, papa?
- Hát... ollan... bacaforma!

- Bacsa? A mindenit! Eddig azt hittem, tudok magyarul, morogtam, közben pedig szakadt a víz rólam. Az öreg észrevette a zavaromat, megkerekedett szemem, mert egyszer csak kibökte:

- Bösme, na!

Én bizony ettől se lettem okosabb. Mit volt mit tenni, odaléptem az állathoz, hogy végre megvizsgáljam. Alig értem hozzá, megugrott és úgy a falhoz szorított, hogy egy darabig nem kellett levegőt vennem. Igaz nem is tudtam volna. Később az ágyat nyomva volt időm elgondolkodni azon, hogy lám – lám, milyen gazdag is a magyar nyelv! Hány rokon értelmű népies kifejezésünk van a „bolondos” és a nyugtalan szavainkra. Csak az a kár, hogy ezt egy bordatörés árán kellett megtanulnom. Na mindegy! Az biztos, akár hová vet is a sors, ezeket a kifejezéseket már soha nem felejtem el.

Dr. Gallotti Csaba

Hogyan sikerült a K&H beilleszkedése városunk életébe?

Kirái Attila, büki fiókgazgató válaszol a feltejt kérdésekre:



Valamennyi korosztály tud Önöknél bankszámlát nyitni?

Igen. Már újszülött kortól nyitható a K&H trambulín számlacsomag, amely 25 éves korig vehető igénybe. Ezen kívül ajánljuk elektronikus számlacsomagjainkat e-bank szolgáltatással, valamint a K&H zéró számlacsomagot. Ez utóbbi esetében a hónap utolsó munkanapján visszatérítjük a számlavezetési díját, amennyiben havonta – bármilyen jogcímen – legfeljebb három bankszámlájára érkező utalás ösz-

sege eléri a legalább 150 ezer forintot. Természetesen a nyugdíjasokról sem feledkeztünk meg, részükre külön K&H nyugdíjas számlacsomagot ajánlunk.

Milyen aktuális termékkinálattal várják városunk lakosságát?

Meglévő ügyfeleinknek ajánljuk a K&H törzsvendég betétet, amennyiben tovább növelik megtakarításait, akkor új megtakarításokra a K&H nagyon nagy betétet javasoljuk. A K&H a megtakarítások szakértőjeként, folyamatos bocsát ki tőke- és hozamvédett alapokat, melyek a tőke védelme mellett nyújtanak fix hozamot és extra hozam lehetőségét. Tartós befektetési szerződés kötése esetén a személyi jövedelemadóról szóló törvény szerinti kedvezményes adózás vonatkozik a szerződéssel lekötött megtakarításokra. Azaz csak 10%-os kamatadót kell fizetni a megtakarítások után, abban az esetben, ha a felhalmozási időszakot követő 3 évig, és egyáltalán nem kell kamatadót fizetni, ha a felhalmozási időszakot követő

5 évig marad a megtakarítás a számlán. Nyugdíj-előtakarékossági számlán történő elhelyezés esetén a kamatadó-mentesség további állami támogatással egészíthető ki.

A jelenlegi gazdasági környezetben minden vállalkozásnak fontos a versenyben maradás, az ügyfelek megtartása, és a folyamatos fejlődés, növekedés. A zavartalan napi működéshez ma már elengedhetetlen, hogy a váratlanul felmerülő eseti kiadások fedezéséhez, a likviditási nehézségek áthidalásához külső finanszírozást is igénybe vegyenek. Azonban sokszor problémát jelent, hogy a vállalkozások nem rendelkeznek elegendő tárgyi fedezettel a hitelfelvételhez. A K&H lánchíd folyószámlahitelünkhöz a Garantiqa Hitelgarancia Zrt. 80%-os készfizető kezességvállalása kapcsolódik, ennek segítségével erősíthető a hitelfelvételhez szükséges biztosítéki háttér, a cég minősítésétől függően akár szükségtelemné is teheti a tárgyi fedezetet.

Beruházások megvalósításához a K&H Bank saját forrású hitelei és

az Új Széchenyi Hitelprogramok keretében nyújtott kkv hitelek teljes választékából tanácsadóink segítenek kiválasztani a megfelelő hitelkonstrukciót, míg az európai uniós és hazai pályázati támogatások igénybevétele esetén a K&H Pályázati igazgatósága segítséget nyújt a fejlesztési projektek előkészítésétől, a pályázatok elkészítésén át a projekt pénzügyi lezárásáig.

Mitől vált bükivé a K&H Bank büki fiókja?

2008. szeptember 29-i fióknyitásátunk óta üzleti tevékenység mellett igyekszünk a közéletben is minél inkább jelen lenni. Minden évben támogattuk és tevékenyen részt vettünk a Művelődési Ház által szervezett Büki Nyár rendezvény sorozaton..

Ügyfeleink száma folyamatosan növekszik mind lakossági, mind pedig vállalati területen. Munkatársainkkal együtt gyors és udvarias kiszolgálással, minőségi tanácsadással és változatlanul széles körű pénzügyi szolgáltatásokkal várjuk régi és új ügyfeleinket a hét minden munkanapján. x

★ Csillagösvény Egyesület ★
CSEPREG

Szeretettel várjuk az érdeklődőket a CSILLAGÖSVÉNY LOVASUDVARBA!
Hétköznapokon 8.00-13.00
LOVASOKTATÁSI AKCIÓ!
Minden Lovasoktatás árából **500 Ft**-ot ajándékba adunk!
Akció ideje: 2011. okt. 1 - 2012. márc. 1-ig!

- LOVASOKTATÁS /gyerekeknek, felnőtteknek/
- TEREPILOVAGLÁS

Október 1-től lehetőség nyílt a
- **BÉRTARTÁSRA!** Kedvező feltételek mellett!

Családias környezetben, várjuk azokat a gyerekeket, felnőtteket is, akik csak lovakat szeretnének simogatni, ismerkedni velük.

Cím: Csepreg, Ady E. u. 9.
Telefon: 06-20-258 89-12

CSEPREGI PÉKSÉG ÜZLETEI:
Csepreg, Széchenyi tér 2.
Kőszeg, Rákóczi u. 4.

Keresse termékeinket üzleteinkben és mozgó pékárú boltjainkban!

- Kenyerek
- Sós péksütemények
- Édes péksütemények
- Egyedi és különleges pékárúk

Soproni Zoltán és Társai Kft.

Népszámlálás októberben

Magyarországon 1870 óta tartanak népszámlálást, a 2011-es a tizenötödik lesz a sorban. Szeptember utolsó hetében, keddtől péntekig vitték ki a népszámlálás kérdőíveit a számlálóbiztosok a lakosok címére; a borítékban háztartásonként egy lakás- és egy személyi kérdőív szerepel. Október 1-jétől 16-ig az interneten is ki lehet majd tölteni az íveket. Az adatok közlésénél az október 1-jén 0 órakor fennálló állapotokról kell nyilatkozni. Ha valaki az adatközlés és október 1. között született, nem szerepel majd a statisztikában.

Hazánkban ez év októberében csaknem 40 ezer számlálóbiztos közel 5 millió címet keres fel a népszámlálás lebonyolítása érdekében. A számlálóbiztosok sorszámmal ellátott hivatalos okmánnyal kötelesek igazolni, hogy megbízásuk e munkára szól. Az igazolvány a garancia arra, hogy az illető a lakásba kizárólag a népszámlálás miatt szándékozik bejutni.

Miert fontos?

- A népszámlálás az egyetlen módszer, amellyel pontosan megismerhetjük Magyarország összes lakosának életkörülményeit.
- A pontos adatok ismeretében megalapozottan lehet a gazdasági, az egészségügyi, az oktatási, a szociális és a kulturális fejlesztéseket tervezni és lebonyolítani.
- A Magyarországról nyújtott adatok segítségével hatékonyabban pályázhatunk az európai uniós és más nemzetközi támogatásokra.
- A magyarországi népszámlálás egy globális program része, általa adunk pontos képet magunkról a szomszédainknak, az Európai Uniónak és az egész világnak.
- Válaszával Ön elsősorban a lakóhelye, a szűkebb környezete fejlesztését könnyíti meg, de természetesen hozzájárul ahhoz is, hogy a Magyarországról nyert kép minél teljesebb legyen.
- ...legfőképpen pedig: a népszámlálás mindenkit érintő, országos ügy. Az adatok megbízhatósága érdekében a részvételt és a hiteles adatközlést a törvény kötelezővé teszi.

(yde)

Egy asszony Répcevisről

Rendszeres szereplője a Vas Népe című napilapnak Érdiné Tamás Anikó répcevisi lakos, aki egészséges ételleivel ismerteti meg az olvasókat. Anikót arról kérdeztük, hogy miért fordult a bázikus étrend alkalmazása felé és egyáltalán mi is az a bázikus étrend.

10 éve is van már, hogy saját betegség kapcsán kezdtem nyomozásba a teljes gyógyulásom érdekében. Rájöttem, hogy nem elég a győgytelék fogyasztása, hanem nagyon fontos az étkezések alkalmával felhasznált élelmiszerek minősége is. Léböjt kúra és a makrobiotikus konyha hozta meg számomra a gyógyulást, ez hozott vissza az életbe. De mindezek ellenére a makrobiotikus étkezést rettentő szürkének, unalmasnak éreztem. Mivel nem egy unalmas egyéniség vagyok, ezért szeretem, ha a táplálékaim is színesek. Rájöttem, hogy nagyon sok rossz minőségű alapanyagot fogyasztunk, illetve használunk fel táplálkozásunk során. Kutatásaim alkalmával azt is megtanultam, hogy melyek azok az élelmiszerek, amelyek betegség esetén jó hatással vannak az öngyógyító folyamatokra a kúrák során. Ilyenkor tilos a cukor, a finomított alapanyagokból készült ételek és az állati eredetű ételek fogyasztása. Megismertem a reform étkezés alapanyagait is, pl.: szója, zabtej...

Három éve találtam rá egy Németországban élő orvos segítségével a bázikus étrendre. Ennek lényege, hogy az emésztőrendszerben talál-



ható a bázikus egyensúly központ. Ha ez felborul, akkor különféle betegségek következhetnek be. A sejteknek is van anyagcseréje. Először itt történik meg az egyensúlyzavar. Jellegzetes tünete a pH egyensúly felborulásának, ha ismeretlen fájdalom van, és a laborvizsgálatok nem találnak semmit. Ez tipikus jele az elsavasodásnak. Ha a beteg elkezd magától bombázni a bázikus étellekkel, italokkal, akkor ezek a többlettúgok árasztják el a szervezetét. A szervezet meghálálja ezt és helyreáll az egyensúly.

De ezekben az esetekben jó, ha háziorvos tanácsát is kikérjük. Emellett nagyon fontos a megfelelő vízfogyasztás, mozgás, valamint a vegyszerek mellőzése a háztartásban. Életmódváltósnak kell történnie. Csak azt tartsunk otthon, ami minket, a mi egészségünket szolgálja.

Hát ezzel foglalkozom én. Kiderült, hogy igény van erre. Szívesen megosztom a tapasztalataimat másokkal is. Ha kell nyilvános bemutatót tartok saját látványkonyhámban, mely nem régen készült el, erre a célra.

Polgár Katalin

Mozgalmas hétvégék Iklanberényben

A hónap első szombatján a faluban élő külföldiek tartottak „pót-falunapot”.

A vidám délután kávézással és sütitéssel kezdődött. Vacsorára pedig a nagyon finom tájélegű német ételeket Firtl Ferenc és felesége, Teréz



készítette. A burgonya- és káposztasaláta mellé sült karaj és tarja került a tányérokra. A kötetlen beszélgetés mellett Berényi Gábor zenélt.

A következő szombaton az önkormányzat tartotta hagyományos nyugdíjas délutánját. Az ebédet követően a falu fiataljai kedveskedtek rövidke műsorral. Természetesen a mulatózás sem hiányozhatott. Berényi Gábor húzta a talpalávalót a korukat meghazudtoló nyugdíjasoknak. Szeptember 11-én, Kisboldogasszonykor tartottuk a kápolna védőszentjének az ünnepét. Nem csak búcsú volt, hanem egy jelentős nap is a keresztény lakók életében. Ferling György plébános úr felszentelte az új imahelyiséget. A csepregi templomból kaptunk padokat, melyet felújítottak, így az idősebbek is kényelmesebben tudnak leülni. Az öröm mellé sajnos öröm is vegyült, mivel György atya közölte, hogy csak kéthetente tud szentmisét tartani a településen, mert egyedül látja el Bük és a környék plébánosi feladatait.

Sulics Boglárka



MÁRVÁNY-, GRÁNIT-, MŰKŐ-, SÍREMLÉKEK, KRIPTÁK, URNA SÍREMLÉKEK

ÁRAINK TARTALMAZZÁK:
burkolólapos alapot,
műkö zúzalékot,
betü- és motívum vésését,
gránit vázát és mécsesét.

BIZTOSÍTUNK:
helyszíni felmérést,
telephelyünkön folyamatosan bővülő kollekciókból való választást.

BŐIRODA ÉS BEMUTATÓKERTI

Igény esetén telephelyünkre szállítjuk megrendelőinket!



SZABÓ SÍRKŐ KFT.

Bő, Petőfi u. 15.
Telefon: 06 30 92 79 407, 06 30 73 02 414
Tel./fax: 06 94 386 191
E-mail: szabosirko@gmail.com, web: www.szabosirko.hu

A hét minden napján, akár hétvégén is állók rendelkezésére!

tisztelettel: **Szabó Jenő kőfaragó**
Széles szín- és formaválasztékkal várjuk kedves ügyfeleinket bemutatókertünkben **BŐBEN**, továbbá időpontegyeztetéssel Sárváron a Pennyvel szemben!

Könyvtárató az őszi köszöntőn

Lócsón több éve hagyomány maradjon, ezért örül különösen a tágas, szépen berendezett könyvtárnak. Király Árpád, a Felső-Répcementi Többcélú Kistérségi Társulás Elnöke avatóbeszédében örömet fejezte ki, hogy létrejött ez az új létesítmény, ahova betérhetnek a település lakói gyógyulni, szórakozni, tanulni, ügyeket intézni, vagy egyszerűen csak beszélgetni. Dr. Beer Ferenc plébános úr a közösség örömeire szen-

maradjon, ezért örül különösen a tágas, szépen berendezett könyvtárnak. Király Árpád, a Felső-Répcementi Többcélú Kistérségi Társulás Elnöke avatóbeszédében örömet fejezte ki, hogy létrejött ez az új létesítmény, ahova betérhetnek a település lakói gyógyulni, szórakozni, tanulni, ügyeket intézni, vagy egyszerűen csak beszélgetni. Dr. Beer Ferenc plébános úr a közösség örömeire szen-



ménnyel. Felújított létesítménnyel gazdagodott a közösség. A posta megszűnése után az orvosi rendelő melletti üresen maradt épületet hasznosították a lócsiai és új – tágas könyvtárat, valamint polgármesteri irodát alakítottak ki. Horváth István polgármester és Sági Ferenc nyugalmazott könyvtárigazgató is ismertette, hogy a könyvtárral Bükhöz csatlakozó település a mozgókönyvtári ellátás keretében kapott pénzüsszegekben mindig vásárolt építőanyagot, valamint önkormányzati támogatással - saját erőből – magyarok és külföldiek áldozatos társadalmi munkájával jött létre a létesítmény. A külföldön élő lócsiai rendezési tárgyakkal, csodaszép növényekkel is segítették nagyon szépen varázsolni a könyvtárat. Sági Ferenc hangsúlyozta beszédében, hogy a könyv szerepe a mai modern technika világában is meg kell, hogy

tette fel az épületet és kérte Isten áldását a betérőkre.

Zsiros-Simon Mária költő, előadóművész előadására még nem az új épületben került sor, hanem a kultúrház falai között. A költőnő életútján haladva mutatta be versein keresztül közönségének, hogy sír, hogy örül, hogy nevet a lélek. A derűs hangvételű 1 órában saját meséin, versein keresztül érezte, értette meg hallgatóságával az író az emberi lélek rejtjelmeit. Együtt kacagtak és sírtak a résztvevők a mélységből magasságba röplő előadóval.

A délutánt az Ungaresca Néptánc-együttes műsora tette hangulatossá. A saját készítésű sütemények, a helyben grillezett húsfélék ínycsiklandozó illata mellé a finom nedűk társultak. A falpalávalót Czene Balázs hajnalig szolgáltatta a lócsiai vidám nagy családjának.

bserika

ÜVEGEZÉS, KÉPKERETEZÉS

Vigh Kálmán
üvegező

- teljes körű üvegezési munkák, javítás
- hőszigetelt üveg készítés
- üveg és tükör megmunkálás
- KÉPKERETEZÉS

9735 Csepreg, Sallai u. 7.
06 30/237 0362

LEHET
 FEKETE
 SZÍNES

meghívó
 plakát
 reklám tábla



www.edymarketing.hu

A/3 méretig
 nyomtasson
 NÁLUNK!

06 20/9113 596

Őszi Napok

Hírek a Fővárosi Önkormányzat Zsirai Otthonából

Szeptember 6.

Megnyitó – Fotókiállítás

Ünnepélyes hálaadó szentmisével kezdődött el az Őszi Napok rendezvény-sorozata a Fővárosi Önkormányzat Értelmi Fogyatékosok Otthonában, Zsirán.



Hollósi Péter intézményvezető nyitotta meg a hagyományos Zsirai Őszi Napokat. Az első eseményre a kastély dísztermében került sor, amelyen az Épített és természetes szépségeink címmel meghirdetett fotópályázaton résztvevő alkotásokból nyílt kiállítás.

Szeptember 7.

Homokszobrász fesztivál

19. alkalommal került megrendezésre a nagy hagyományokkal rendelkező Homokszobrász fesztivál 13 társintézmény lakóinak és dolgozóinak részvételével. Az



idei évben a retro jegyében zajlottak az események. Mindenki egy – már korábban megépített – homokszobrárt alkototta meg újra; azt amelyik az elmúlt évek során a legkedvesebb volt a számára.

Szeptember 9.

Hagyományörző és kézműves nap, Színházi est

Ugyancsak hagyományosnak mondható az évek óta rendszeresen visszatérő kézműves nap, mely most integrált keretek



között, a környék óvodáinak, iskoláinak részvételével bonyolódott le. A program végén honfoglalás kori desszertet is kóstolhattak a résztvevők. Este került sor a Komédiás Integrált Színház® 10. premierjére. Ezúttal Kocsák Tibor – Miklós Tibor – Molnár Ferenc: A vörös malom című két felvonásos musical-ével örvendeztették meg a nagyközönséget.

A Zene Világnapja Csepregen

A Csepregi Vegyeskar Egyesület 2011. szeptember 30-án 17 órától a Zenei Világnap alkalmából ünnepi rendezvényt szervezett, melynek bevételét a csepregi zeneoktatás javára ajánlotta fel.

1975-ben Yehudi Menuhin, világhírű hegedűművész javaslatára az UNESCO október elsejét a Zene Világnapjának nyilvánította. Azóta a világ minden pontján ezen a napon különös figyelmet szentelnek annak a csodának, amit zenének hívnak.

A rendezvény alaphangulatát Wolf Péter: Szállj zene kezdetű kórusműve adta meg, melyet a Csepregi Vegyeskar adott elő. A szívet melengető hangulatot a Horváth Katalin tanárnő által elmondott Balogh József vers tovább fokozta. Dona nobis pacem... az énekkar e meghitt hangulatú művel adta át az ünnep fonalát Uzsálné Pécsi Rita zenepszichológusnak, aki megtisztelte jelenlétével és előadásával a csepregi ünnepeket.

Már a 'Zene és tanulás' gondolatébresztője is felcsigázta az érdeklődést. Választ vártunk és

kaptunk arra a kérdésre, hogy más-e a zenélő ember agya, segíti-e vagy akadályozza-e a tanulást, ha közben zene szól?

Uzsálné Pécsi Rita közvetlensége, szakmai zsenialitása, óriási energiát megmozgató habitusa lenyűgözte a hallgatóságot. Saját példái, tapasztalásai által szinte tapinthatóvá vált a magyarázat, hogyan formálja a személyiséget a zene, hogyan segítheti hétköznapijainkat, építheti kapcsolatainkat a családban, a munkahelyen és az egész társadalomban egyaránt?

E témák boncolgatásával az előadó nagy segítséget nyújtott a szülőknél is, hiszen megerősödhetek abban a hitükben, hogy érdemes zenét tanulni gyermekeiknek.

A program zárásaként Dész – Nemes: A zene című műve hangzott fel a vegyeskar, Tomena István trombitaművész és Mészárosné Lengyel Szabina előadásában.

A kórus és a trombita szárnyaló dallamai hirdették: „A zene az kell, mert körülölel és nem veszünk majd el”.

Kancsó Zoltánné



Velünk többre képes vállalkozása

Akciós számlacsomagok számlavezetési havidíj nélkül 2011. szeptember 19-től!

A Széchenyi50 program olyan hiteleket és számlacsomagokat tartalmaz, melyek kimondottan mikro- és kisvállalkozások számára biztosítanak kiegyensúlyozott pénzügyi hátteret.

Nyisson az akciós időszak alatt (szeptember 19-től november 30-ig) új vállalkozói számlacsomagot, és a számlavezetés havidíját 6 hónapra keresztül nem számítjuk fel (kivéve Gold és társasházi számlacsomagok). Bankunknál biztosan megtalálja az Ön vállalkozása számára leginkább megfelelő megoldást.

Ahhoz, hogy a kedvezményt igénybe vehesse, nem kell más tennie, mint felkeresni egy OTP bankfiókot, és kollégáink segítségével kiválasztani az Önnek legmegfelelőbb vállalkozói szolgáltatást.

A tájékoztatás nem teljes körű, az akciós termékek leírása megtalálható a vonatkozó hirdetményekben és üzletszabályzatokban, valamint a www.otpbank.hu honlapon.

www.otpbank.hu
06 1/20/30/70 366 6666 • 06 40 366 666 • 06 1 366 60 30

otpbank

otp vállalkozói akciók

Fiókcímek: Bük, Kossuth u. 1-3. Kőszeg, Kossuth u. 8. Sopron, Várkerület 96/a. Sopron, Teleki u. 22.

A célunk egy!

Kis falunkban megindult a Metőc parti Falufelújító Egyesület tevékenysége, községünk külsejének rendbehozatala. A falu szépségéért dolgozók önként belekezdtek a munkálatokba, amelyeket bizonyára Önök is észrevettek.

A templom mögötti Kocsis-kanyarban szép sziklakertet hoztak létre és 1-2 pad elhelyezésével biztosították a pihenni vágyók kényelmét. Kigazolták a terület, virágokat és fákat ültettek, amiket azóta is folyamatosan gondoznak. Ünnepek tájékán is figyelembe veszik, hogy ne csak saját otthonuk legyen az alkalomnak megfelelően kiadva, hanem kis községünk utcái is. Pl.: gondoljunk csak a polgármesteri hivatal előtti szép karácsonyóra, amit a más településről ide látogatók is megcsodáltak, és a két templomban is megtalálható adventi koszorúkra. Vagy húsvét tájékán a régi temető előtt virág kaspókat helyeztek el, amelyekbe szép húsvéti díszeket tettek. Ám tevékenységük itt még korántsem ért véget. Folyamatosan dolgoznak azon, hogyan lehetne településünket még szebbé, még élhetőbbé varázsolni. Azonban a további tervek kidolgozása és megvalósítása már kinőtte magát, abból hogy csak néhány embert foglalkoztasson. Szeretnék a falu aprajánagyját bevonnai a munkálatokba. Hiszen közös érdekünk, hogy egy szép és tiszta községben élhessük mindennapjainkat, valamint, hogy kihasználjunk minden - a falu adta - lehetőséget. Talán az egyik a legnagyobb gond, hogy nincs egy olyan hely, ahova az emberek le tudnának ülni és beszélgetni egy jót. Nos, a faluszéplők szeretnék, hogy ez többé ne legyen probléma. Terveiket már el is kezdték megvalósítani. A hivatal mögött parkosításba kezdtek. A fák egy részét már kiszedték, most a tereprendezés van folyamatban. Virágok ültetése és néhány

pad elhelyezése a cél, valamint az orvosi rendelő mellett megrongálódott padok és asztal helyére újakat tenni. A salakpólya visszaalakítása tenispályává és annak felújítása is terveik közt szerepel.

Ugyanakkor még mindig megoldatlan probléma egy új játszótér létrehozása. A gyerekek csak Kereszténybe tudnának lemenni, ezért a régi temető mögötti gázcsere telep helyére alakítanák ki az új játszótérrel, ami nem csak biztonságos helyen van, de a gógánfai és egyházasfalui gyerekekhez is közelebb lenne.

A karácsonyi időszakot is próbálják meghittebbé varázsolni. A falu egy lakója vásárolt életnagyságú bellehemi figurákat, amihhez egy bellehemi kis házikót szeretnének barkácsolni.

Ezeknek a terveknek a megvalósítása azonban már nem csak szorgalom kérdése. Az önkormányzat finanszírozta eddig az ötletek létrejöttét, azonban a keret kimerülében van. Mivel az Egyesület csak jövőre lép hivatalosan életbe, a pályázni csak ezután tudnak. Ezért szeretnék felhívni községünk lakóit, hogy aki teheti, éves szinten 1500 Ft-tal támogassa a faluszéplők elkezdett munkásságát! Kis adomány, nagy tervek eléréséhez. Aki pedig kedvet érez, lépjen be az egyesületbe! Akár ötletekkel, akár a társadalmi munkában való részvétellel segítse munkájukat! Személyesen jelentkezni Pozsonyi Gábor elnöknél, Sándorné Pölcz Anitánál vagy Dardák Lajosnénál tudnak.

Az eddig elért sikerek, valamint a jövőbeni tervek megvalósítására egy batyus utcából rendezésére is szeretnének sort keríteni, amely időpontja 2011. október 1. A célunk egy: Lakóhelyünk szépítése, valamint, hogy kicsik és nagyok egyaránt örömeiket leljék, hogy ebben a faluban, Egyházasfaluban élhetnek!



Nyugdíjastalálkozó Zsirán

Víszonylag fiatalnak nevezhető, a zsirai és a révfülöpi nyugdíjasok kapcsolata. A tavalyi évben a zsiraiak meghívást kaptak Révfülöpre, a balatoni községben az Őszirozsa Nyugdíjasklub tagjai látták vendégül községünk nyugdíjasait. Most ezt a meghívást viszonozták Zsira lakói.

Nagyon szép napra virradtunk szeptember 24-én reggel. A vendégfogadás előkészületeiben aktí-



van részt vettek nyugdíjasaink. A jó időre való tekintettel az iskola udvarát szántuk a találkozó helyszínéül. Asztalokat állítottunk fel, dekoráltunk és előkészítésre kerültek az ebéd hozzávalói is. Minden résztvevő háziasszony süteményt süített az alkalomra, jobbnál-jobbakat. A vendégek 13 órakor érkeztek. Petkovits János alpolgármester úr köszöntötte Őket kis falunkban, majd nyugdíjasaink a találkozóra megtanult dallal üdvözölték a révfülöpieket. Ebéd után elsétáltunk a zsirai kastélyba, ahol idegenvezető segítségével végigjártuk és megtekintettük a látványokat. A séta után visszatértünk az iskolaudvarra egy kis tere ferére, nótázásra, majd rövid pihenő után kilátogattunk a golfpályára. Sokan még a helyiek közül sem jártak itt, ezért nagyon érdekesnek találták a látottakat. Hat óra után vetünk búcsút vendégeinktől, akikkel megbeszéljük, hogy ezt a barátságot továbbra is ápoljuk. Jövőre ismét találkozunk!

Polgár Katalin

Jubileumi ünnepség

Szeptember 8. - a Fővárosi Önkormányzat Zsirai Otthon fennállásának 60. évfordulója - jubileumi ünnepség.

A fővárosi fenntartó, társintézmények vezetőinek, vendégeknek, dolgozóknak és lakóknak a részvételével került megrendezésre a jubiláló intézmény ünnepsége. Az ünnepség keretében rövid keretjáték ismertette az Otthon történetét, majd versekkel és ünnepi hozzászólásokkal folytatódott a műsor. A dolgozók és lakók kö-

zös tánca, az Otthon zászlajára felkötött emlékszalag, Dr Erdő Péter bibo-



ros ünnepi üzenete és az Otthon himnuszja zárta a műsort.

TÜZIFA +36 30/9372 128
- házhozszállítás
- cser, - tölgy, - akác
konyhakész hasított méterfa

Tölgyfa kalodában
konyhakészen
25 cm
33 cm
méretben

Schmidt Bt.
Sopronhorpács, Dózsa Gy. u. 18.

Fabrikett
55 Ft/kg
(12kg-os kiszerelésben)

FOGSZABÁLYOZÁS
(Bük Eötvös utca 2. - Egészségház)

Rendel: Dr. Zsoldos Zsófia
Fogszabályozó szakorvos

Időpontegyeztetés: 94/358-311

- Rögzített és kivehető készülékek
(hagyományos és esztétikus)

- 18 év alattiaknak kedvezmény

INGYENES ELSŐ KONZULTÁCIÓ

Őszi Napok

Hírek a Fővárosi Önkormányzat
Zsirai Otthonából

Szeptember 11.
Színházi est

Szombaton este 19 órakor újabb színházi estet tartott az intézmény. Most Halmy György szerkesztő-rendező által színpadra



álmódott Márai Sándor: Füveskönyve szólitotta meg a környékből ideérkezőket és az Otthonból érdeklődőket.

Szeptember 13.
Szakmai konferencia

Az egészséghez, az emberi méltóság-hoz való jog érvényre jutása a bentlaká-

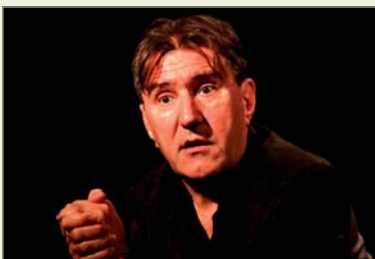


sos intézményekben címmel akkreditált szakmai tanácskozást tartottak az Otthon és a társintézmények dolgozói számára.

Szeptember 19.
Eperjes Károly előadói estje: Az isteni szeretet harmóniája
Mástél órán keresztül hallgathattuk az őszinte, szívből jövő szavakat a Kossuth dí-



jas színésztől, arról, hogy „hit nélkül lehet élni, de nem érdemes. Ugyanis mindent lehet, de csak a jót szabad.” Gyönyörűen beszélt Máriáról, a rózsafűzér imádkozásának fontosságáról, melyet a legtekélyesebb teológiának tart. Vissza-visszatért a szív és az agy harmóniájához, annak szétválaszthatatlanságához. Eperjes Károly nagy sikert aratott.



PROGRAMAJÁNLÓ

Október 7-én 18 ó. a Petőfi Sándor Művelődési-Sportház és Könyvtár előcsarnokában kialakított Csepreg Irodalmi Kávéházában: Közönségtalálkozó Fejős Éva íróval. Moderátor: R. Kövér Balázs, a Nők Lapja munkatársa.

Október 8-án 10 – 17 ó a Büki Városi Könyvtárban: Könyves szombat. További információ: www.bukmsk.hu

Október 9-én 10 – 17 ó a Csepregi Városi Könyvtárban: Könyves vasárnap. További információ: www.csepregekultura.hu

Október 15-én 14 órától Csepregen a Bene-kúttól: Avartaposó bortúra. További információ: www.csepregekultura.hu

Október 22-én 16 ó. Csepregen, a Petőfi Sándor Művelődési-, Sportház és Könyvtárban: A 10 éves Csepregi Nyugalmas Évek jubileumi hangversenye.

Október 21-23. (péntek - vasárnap) a Büki Gyógyfürdőben: Szaunázók hétvégéje További információ: www.bukfurdo.hu

Október 23-án 10.30 ó. Megemlékezés és koszorúzás a csepregi összeesküvők emléktáblájánál. Ünnepi szónok: dr. Gyurácz Ferenc, a Vasi Szemle főszerkesztője.

Október 26-án 18 órakor Csepregen a Petőfi Sándor Művelődési- és Sportház, Könyvtárban: A csillagok és a Biblia – ifj. Csókási Pál előadása. Utána távcsöves bemutató a Nádasy Tamás Szakközépiskola udvarán.

Október 28-án 18 órakor a Petőfi Sándor Művelődési Házban kialakított Csepreg Irodalmi Kávéházában: Író – olvasó találkozó Ambrus Lajos íróval, a Kortárs főszerkesztőjével, egyben Somló-hegyi szőlősgazdával.

Október 6. - az aradi vértanúk napja

Október 6. a magyar nemzet gyásznapja. A 13 tábornok Aradon és Baththány Lajos Pesten emberfeletti bátorsággal viselte el a halált. A szabadságharc bukása után a teljes terror jegyében a vértanúkról említést sem lehetett tenni. Illegálisan annál többet beszéltek róluk. Az a hősi katonai teljesítmény, amelyet a magyarság akkor felmutatott, olyan rokonszenvet váltott ki Európa-, sőt Amerika-szerte, amely a nemzet reményeit táplálta, hogy egy kedvező fordulat alkalmával, egyszer véglegesen kivívhatja a függetlenségét.

A 13 aradi vértanú közül a legfiatalabb 30, a legidősebb 54 éves volt. Sápadtan, de keményen lépkedtek a vesztőhelyre. Elsőként POELTENBERG JENŐT vezették a bitófához. Haláltusája hosszú és szörnyű volt. TÖRÖK IGNÁC szívrohant kapott, mielőtt a hóhér végezhetett volna vele. LAHNER GYÖRGYNEK aznap volt az 54. születésnapja. NAGYSÁNDOR JÓZSEF az utolsó pillanatig szivarozott. Ezután következett a halkán imádkozó KNÉZICH KÁROLY. ŐT AULICH LAJOS követte. LEININGER-WESTERBURG KÁROLY sokat szenvedett, mire meghalt, mivel nagyon magas ember volt. Mégsem ő szenvedett a legtöbbet, hanem DAMJANICH JÁNOS, akinek a maga 190 centijével földig ért a lába a bitófán. A hóhér nem is tudta föl-

akasztani, hanem meg kellett fojtania. GRÓF VÉCSEY KÁROLY végignézte társai akasztását. Sápadtan és nagyon egyenesen ment az utolsó, üresen maradt bitófához. S mivel élő bajtársa nem volt, akitől elbú-



csúzhatott volna, a halott Damjanich kezét csókolta meg. A holttesteket elrettentésül estig még az akasztótán hagyták, de ezzel éppen az ellenkező hatást érték el, mert a kivégzés helye valóságos búcsújáró helyé lett. A többi 4 tábornokot Kiss Ernő, Lázár Vilmost, Dessewffy Arisztidet és Schweidel Józsefet puszkagolyó küldte a halálba.

Kincse Anda

Ha tovább olvas, megtudja hogyan vélekednek a gyerekek október 6.-ról és a vértanúkról.

„Azon a napon 13 hős halt meg.” (fiú) • „Ezek az emberek feláldozták magukat értünk. Én ezt az ünnepet szeretem, mert emlékezünk a régen meghalt hősekre.” (lány) • „Nekik köszönhetjük a békét. Tiszteletük és becsüljük őket. Bátrak voltak és hősök.” (fiú) • „Az aradi vértanúk a kedvenc ünnepem, mert október 5-én születtem, és ők nem árulták el a hazát, inkább meghaltak érte. Hajnau (!) tábornok kivégeztette őket, mert megőrült.” (fiú) • „Az aradi vértanúkról annyit tudok, hogy tizenhárom voltak, plusz a polgármester [Valószínűleg Baththány Lajos miniszterelnökről van szó.]. Szerintem ezek az emberek sokat megtettek a hazájukért és élőhelyükért. Ezek az emberek hazaimádók voltak, szóval, szerették a szülőhelyüket, anyaföldjüket. Családjukat szerethették nagyon-nagyon, de hazájuk is nagy értéket jelenthetett akkoriban.” (lány)

Két keréken Sajtoskálba

A büki Cigány Kisebbségi Önkormányzat kezdeményezte a gyerekek sportolási, mozgási lehetőségét biztosítóva a kistérségben azt a kerékpártúrát, amelynek úticélja Sajtoskál volt. A főként bói iskolások túrájának első állomása a sajtoskáli tó partja lett, ahol a természeti környezetben pihenték ki a kerékpározás fáradalmait. Onnan a focipályára kerekettek, ahol Bálint Gyula testnevelővel rögtönzött csapatokat alkottak és már nyoma sem volt a fáradtságnak. Fociztak, métáztak, labdázta kedvükre a gyerekek és kísérőik. Közben éhségüket és szomjukat



lángossal, üdítővel és jégkrémmel oltották a települési önkormányzatok és egy büki vállalkozó jóvoltából. A vidám hangulatú délutánt a tervek szerinti tavasszal megismétlik.

bsc



Utánpótlás szakosztály Sopronhorpácson

Horváth Zoltán kezdeményezésére 15 fővel, 2006. április 1-jén elindult Sopronhorpácson az utánpótlás-nevelés. Azóta évről évre csak növekszik a taglétszám. Idén nyáron, 3 hónap alatt 17-tel emelkedett, így jelenleg 4 korosztályban 53-an járnak az edzésekre. Fiú csapatok az U7-es, U10-es, U15-ös korosztályok, az U11-es pedig a lányoké. A környékbeli falvakból, Völcsejről, Zsírától, Egyházastaluból, Peresznyéről, Horvátzsidányból járnak át a gyerekek. Utóbbi két faluból kerékpárral érkeznek minden kedden és pénteken a lányok. A téli időszakban sem szünetel a működés. A helyi kultúrthozba, vagy Fertődre járnak edzeni, ahova az Önkormányzat biztosítja saját iskolabuszával az eljutást. A foci szerepének fontossága abból is látható, hogyha az edzés időpontja ütközik valamilyen más munkával, akkor az utóbbit módosítják inkább, nehogy a gyerekeket csalódás érje az edzés elmaradása miatt. A kevésbé tehetségeseket sem tanácsolják el. Bárki jelentkezhet, és 1 hónap tagdíj nélküli próbaidő után eldönthető, hogy a továbbiakban fog-e járni edzésekre, vagy nem. Utóbbira ritkán van példa. Idén lett kiemelkedő játékos Zeke Mórió (11 éves), akire felfigyelt Sopron, és 2012 tavaszán már a győri ETO játékosa lehet. Az utánpótlás-nevelés elsődleges célja, hogy onnan előbb a helyi tartalék csapatba, majd a nagycsapatba fejlődjenek fel a játékosok, így a felnőttek átlagéletkora a jelenlegi 35 évről talán lecsökkenhetne a kívánt 20-25 évre.

„Napjainkban nehéz a gyerekeket elcsábítani a számítógép elől, de akik ide járnak, szorgalmasan, kitartóan teszik. Keményen kell hajtaniuk abban a két órában, amíg az edzőpályán vannak. Nagy hangsúlyt fektetünk a fegyelemre. Oktatómunkánk jellemzője, hogy a focitechnika kialakulását és a labdás mozgást szorgalmazzuk, vala-

serdülő bajnokságban megyei első- és másodosztályú csapatok az ellenfeleik. A körzeti versenyeken 4-5 falu meghívásos részvételével kupamérkőzéseket is szerveznek. A legközelebbi ilyen rendezvényre, a tervek szerint Vincze Ottó, a győri ETO utánpótlás menedzsere lesz a meghívott vendég. Évente Sopronhorpács Önkormányzata



mint az erőnlét fejlesztését részesítjük előnyben, Az edzések közben elméleti oktatás is folyik. Fontos megtanítani arra a gyerekeket, hogy csapatként küzdjenek, egy közösséget alkossanak. Sokan a heti 2 alkalmon kívül szinte naponta kijárnak focizni a pályára. Azon dolgozunk, hogy mindenki jól érezze magát nemcsak az edzéseken, de a mérkőzéseken is, és eredménytől függetlenül úgy távozzanak minden meccsről, hogy a közös játékban rejő örömet érezzék át!” – vallja Horváth Zoltán edző, szakosztályvezető, akinek munkájában két segédedző segít Mészáros László és Stummer Zoltán személyében. Mindhárman a Sopronhorpács SE 9 tagú vezetőségének tagjai. A Soproni csoport

100.000 Ft-tal támogatja a fiatalok utánpótlás-nevelését. Ezt az összeget a játékosok havi 500 Ft-os tagdíjával kiegészítve, kizárólag a működésre fordítják. Személyi kifizetés nincs. A tárgyi feltételek ennek köszönhetően adóztak ahhoz, hogy a gyerekek focitudását minél magasabb szintre emeljék. A pálya minősége messzemenően megfelel az előírtaknak. Idén nyáron átadásra került az új sportöltöző, világítást kapott az edzőpálya, amikre méltán büszke lehet a falu. Mindezek után erről a Sopronhorpácson folyó tevékenységről elmondhatjuk, hogy a sport segítségével megvalósul a fiatalok összefogása, a csapatszellem kialakítása. **iglerné**

Büki TK labdarúgó szakosztály



A nyáron elindított régiós utánpótlás bázison közel 60 gyerek látogatja rendszeresen az edzéseket. Szeretettel várjuk a további érdeklődőket, focizni szerető gyerekeket. Ovi, U-7: Kedd, csütörtök, péntek 15.00–16.00-ig teremben edz. U-9, U-11, U-13 korosztályok: Kedd, csütörtök 17.00–18.30-ig (amíg az időjárás engedi), Szombat 10.30–12.00-ig. Eső esetén és a téli időszakhoz közeledve termi edzések: Kedd, csütörtök 16.00–17.30-ig. Szombat 9.00–12.00-ig. Akik a régió labdarúgásának jövőjéért tett törekvéseinkben szimpátiára lettek, annak örömmel vesszük támogatását. Elérhetőségek: Desits Szilárd 06 20 4628969 • Petrovics Balázs 06 20 6613760 • Szuh Ferenc: +36309940539

KAZÁNGYÁRTÁS

Kazánok 30-50 KW-ig készítése egyéni igények szerint.
(Fa, szén, mezőgazdasági hulladék)

Horváth Antal

9735 Csepreg, Bercsényi utca 27.
Tel./Fax: 366-165, ☎ 70 275 7213 ☎ E-mail: ifjhorvathantal@freemail.hu

INTERNET SZOLGÁLTATÁS

micro web internet

Tel.: +36 20 532 6754

Riasztó rendszerek
Lakások, társasházak, irodák riasztó, beléptető és kaputelefon rendszerének kiépítése.

Megfigyelő rendszerek
Analog és IP alapú térfigyelő, biztonsági és vagyonvédelmi kamera rendszerek telepítése.

Tűzjelző rendszerek
Családi házak és irodák tűzjelző rendszerének telepítése.

Hálózat üzemeltetés
Számítógépes hálózatok építése, üzemeltetése, szerverek telepítése.

web: microweb.hu email: info@microweb.hu



Gyógyszertár

Készenlét és ügyelet a Csepregi Kistérségben

- **Sanitas** (Bük, Eötvös u. 6. – Tel.: 94/558-399)
- **Szt. Péter** (Sajtoskál, Rákóczi u. 40. – Tel.: 94/565-048)
- **Üdvöztető** (Csepreg, Kossuth u. 4. – Tel.: 94/388-168)

(Készenlét esetén, ha a becsengetés után a gyógyszerész nem jön ki, fel kell hívni telefonon, s a bejelentkezést követően 25 percen belül jelentkezni fog.)

8. Sanitas (Bük)	9–14.00 NYITVA
9. Üdvöztető (Csepreg)	9–14.00 ügyelet
10. Üdvöztető (Csepreg)	17–20.00 készenlét
11. Üdvöztető (Csepreg)	17–20.00 készenlét
12. Üdvöztető (Csepreg)	17–20.00 készenlét
13. Üdvöztető (Csepreg)	17–20.00 készenlét
14. Sanitas (Bük)	17–20.00 készenlét
15. Sanitas (Bük)	9–14.00 NYITVA
16. Sanitas (Bük)	9–14.00 ügyelet
17. Sanitas (Bük)	17–20.00 készenlét
18. Sanitas (Bük)	17–20.00 készenlét
19. Sanitas (Bük)	17–20.00 készenlét
20. Sanitas (Bük)	17–20.00 készenlét
21. Szent Péter (Sajtoskál)	17–20.00 készenlét
22. Sanitas (Bük)	9–14.00 NYITVA
23. Szent Péter (Sajtoskál)	9–14.00 ügyelet
24. Szent Péter (Sajtoskál)	17–20.00 készenlét
25. Szent Péter (Sajtoskál)	17–20.00 készenlét
26. Szent Péter (Sajtoskál)	17–20.00 készenlét
27. Szent Péter (Sajtoskál)	17–20.00 készenlét
28. Üdvöztető (Csepreg)	17–20.00 készenlét
29. Sanitas (Bük)	9–14.00 NYITVA
30. Üdvöztető (Csepreg)	9–14.00 ügyelet
31. Üdvöztető (Csepreg)	17–20.00 készenlét

1. Üdvöztető (Csepreg)	9–14.00 ügyelet
2. Üdvöztető (Csepreg)	17–20.00 készenlét
3. Üdvöztető (Csepreg)	17–20.00 készenlét
4. Szent Péter (Sajtoskál)	17–20.00 készenlét
5. Sanitas (Bük)	9–14.00 NYITVA
6. Szent Péter (Sajtoskál)	9–14.00 ügyelet
7. Szent Péter (Sajtoskál)	17–20.00 készenlét
8. Szent Péter (Sajtoskál)	17–20.00 készenlét
9. Szent Péter (Sajtoskál)	17–20.00 készenlét
10. Szent Péter (Sajtoskál)	17–20.00 készenlét
11. Sanitas (Bük)	17–20.00 készenlét



Sport és egészségnap

Elmaradhatatlan eseménye az Őszi Napok rendezvényének a Sport- és egészségnap. Szeptember 12.-én a **Fővárosi Önkormányzat Zsirai Otthonában** lakók és dolgozók egyes csapatai mérték össze erejüket különböző sport, illetve ügyességi játékokban.

A Trió TV az Alpokalján és a Répce vidéken

A térségünkben színvonalas műsorokat készítő és sugárzó Trió Média Közseg Kft. az idei év februárjában Trió Média Dunántúli Kft.-vé alakult, és önálló sodott. Munkájukról Varga Zsolt ügyvezetőtől kértünk tájékoztatást.

– A térséghez tartozó Trió Televízió műsorai a csepregi stúdióban készülnek, mely a Szombathelyi TV után a megye legfelszereltebb stúdiója. Rendszeresen négy településnek dolgozunk: Ágfalvának, Büknek, Csepregnek és Kőszegnek. Műsoraink 21 település kábel tv-hálózatán érhetőek el. E helységekben közel fé ezer lakásban fogható műsorunk. Ahol nincs kábel tv, ott az interneten érhető el adásunkat a műsorok sugárzásával egyidőben.

Másrészt pedig a www.triovalpokalja.hu honlapunk archívumában a 2010 januárjától sugárzott összes műsorunk megtalálható. Internetes látogatóink száma havi 6,5 – 9,5 ezer fe között mozog. Az adások közötti időszakban képűrságunk folyamatosan közli a térség közérdekű információit, hírdetőink reklámjait.

– Melyek a Trió Televízió fő műsorai?

– Szerződés alapján heti híradót, havi magazint, stúdióbeszélgetést készí tünk Büknek, a má-

sik három településről pedig rendszeresen magazin műsorokat állítunk össze. Az önkormányzati üléseket felvételről, de vágatlanul közvetítjük Bükön az ülést követő két napon. Csepregen és Kőszegen pedig összefoglalók kerülnek adásba a testületi ülésekről. Népszerűek a stúdióbeszélgetések, sok róluk a visszajelzés. Ősztől már a Bükki TK labdarúgó csapatának hazai mérkőzéseiről is láthatják adásainkat.

– A megrendelésekért, reklámokért a média területén is harc folyik. Ezek elnyeréséért is fontos a minőségi munka. Hogy áll a Trió Televízió e téren?

– A települések lakói, a megrendelők részéről jók a visszajelzések munkánkról. A Nemzeti Média- és Hírközlési Hatóság is elismeri tevékenységünket, a műsorstruktúránkkal maximális pályázati támogatást kaptunk tőlük. A médiahatóságnál a besorolásunk „nem nyereségérdekelt” kategória, vagyis a műsoridő alatt egy órán belül maximum ó perc reklámot adhatunk. Tehát számunkra nem elsősorban a hirdetések megszerzése a döntő, hanem az hogy nézőink elégedettek legyenek a műsorainkkal.

S.F.

Központi orvosi ügyelet

- Ügyelet hétköznap 16.00-7.00-ig • Pénteken 13.00-7.00-ig
- Hétfévégén, ünnepnapokon: 7.00-7.00-ig

Telefon: 94/358/558 • Mobil: 30/640/9826
Bük, Eötvös u. 2/a. (a mentőállomás mellett)

Október 7. Péntek Dr Müller András, 8. Szombat Dr Szilasi Imre, 9. Vasárnap Dr Varró Gyula, 10. Hétfő Dr Szilasi Imre, 11. Kedd Dr Nagy Mária, 12. Szerda Dr Szilasi Imre, 13. Csütörtök Dr Szilasi Imre, 14. Péntek Dr Földi Sándor, 15. Szombat Dr Bencsik István, 16. Vasárnap Dr Nagy Mária, 17. Hétfő Dr Szilasi Imre, 18. Kedd Dr Nagy Mária, 19. Szerda Dr Szilasi Imre, 20. Csütörtök Dr Szirmai László, 21. Péntek Dr Orbán Zsuzsanna, 22. Szombat Dr Földi Sándor, 23. Vasárnap Dr Bencsik István, 24. Hétfő Dr Szirmai László, 25. Kedd Dr Nagy Mária, 26. Szerda Dr Nagy Gábor, 27. Csütörtök Dr Szirmai László, 28. Péntek Dr Földi Sándor, 29. Szombat Dr Orbán Zsuzsanna, 30. Vasárnap Dr Müller András, 31. Hétfő Dr Nagy Gábor.

Megyeváltás a 2011/2012. évi sakkbajnokságban

Megkezdődtek a Sakk Nemzeti Bajnokság és a Győr-Moson-Sopron Megyei Bajnokság versenyei. A nyáron a Csepregi SE Sakkszakosztálya úgy dön-



te, hogy őstől megyét vált a bajnokságban. A bükki sakkozók után a csepregieknek is elégük lett abból, hogy a Vas Megyei Sakk Csapatbajnokság I. osztályában minden a Haladás kedve szerint történik. Évek óta az NB-s csapatok fordulói között rendezték a megyei I. osztály mérkőzéseit. Együttal lehetővé tették, hogy az NB-s játékosok – kettős igazolással – a megyei csapatokban is szerepelhesse-

nek. Így eleve a Haladás három utánpótlás együttese lépéselőnyben volt a többi csapattal szemben. Ha egy vidéki csapat Haladás-játékost „vásárolt” az első táblá(k)ra, tapasztalhatta, hogy nem végre megy a játék az igazi klubtársak között. Emiatt a Bükki TK csapata már a múlt évben a megyei II. osztályt választotta. A Csepregi SE – az NB alsószölnökiekkel együttműködve – a múlt évben még a vasi I. osztályban szerepelt, s alig maradt le a dobogóról. A nyáron viszont úgy döntöttek, hogy nem kívánunk idegen tollakkal ékeskedni. A tehetséges fiatalokat építik be a helyi és a környékbeli versenyzők közé. A kőszegi sakkozókka kooperálva ősszel a Győr-Moson-Sopron Megyei Bajnokság I. osztályába neveztek be.

Az első mérkőzésre október 2-án került sor. Az újonc CSSE 5 : 5-ös döntetlent játszott a tavalyi bajnok, a Kapuvár – Fertőszentmiklós csapattal. Győzött: Zámocics Péter, Soproni Kornél és Jávör Dénes. Döntetlent ért el: Farkas Attila, Farkas István, Tompa Ádám és Zámocics Mária.

Csepregi SE Sakkszakosztálya csütörtökönként 18.30 órakor tartja az edzéseit a Petőfi Sándor Művelődési-, Sportház és Könyvtárban. Várják a környék sakkbarátait is.

igás

Ültessünk áfonyát!

Az áfonya kiváló antioxidáns- és vitaminforrás. Népszerűsége folyamatosan nő sokrétű felhasználásának köszönhetően. Friss fogyasztásra éppúgy alkalmas, mint feldolgozva.

Készülhet belőle lekvár, szörp, üdítőital, tea, bor, de süteményekbe, fagyalaltba vagy vadételekhez is kitűnő. Aszalt gyümölcsként is forgalmazzák és fagyasztásra is alkalmas.

A népi gyógyászatban sikeresen alkalmazták bélgyulladás kezelésére és sikereket ért el a Parkinson-kóros és az Alzheimer-kóros betegeknek is. Most igazán alkalmas az idő az áfonyaültetésre.

Az áfonya igényes a talajra, szereti a savanyú közeget. Kertészetekben kapható olyan fajták, aminek 4-es a pH értéke és ezáltal kiválóan alkalmas a talaj savanyítására. A Rhododendron föld szintén megfelel. Ültetéskor szerves trágyát ajánlunk az ültetőgödörbe, majd a 3. évtől szükségessé válik a tápanyag utánpótlása. Az áfonya egymagában is terem, de a nagyobb termés hozam érdekében legalább 2 különböző fajtát érdemes ültetni.

A félsárga helyet kedveli, mivel sekélyen gyökeresedik és a talaj a tűző napos helyen hamar kiszárad. Vízigénye nagy, rendszeresen öntözzük, de inkább többször keveset. A kiültetés utáni első 2-3 évben tavasszal szükséges visszametszeni – bokrosodás céljából.

Sikeres áfonyatermesztést kíván az Örökzöld Kertészet!



Halloween, a rejtélyek éjszakája

Kísértetek, boszorkányok, csontvázak, zombik - jó, ha hasonló társaságra készülünk fel, ha Halloween éjszakáján az utcákra merészkedünk.

Halloween éjszakáját sokan - valljuk be, némi lenézéssel - amerikai ünnepnek tekintik, ám ennek a különleges alkalomnak a gyökerei ősi kelta korokra nyúlnak vissza. Eredete a pogány kelta hagyományokban gyökerezik, a keltáknál október 31-e volt ugyanis az év - és egyben a nyár - utolsó napja; amikor a nap melegét és a világosságot felváltotta a hideg és a sötétség. Úgy tartották, hogy ezen az éjszakán a halottak lelke hazalátogat, és mindenféle szellem, boszorkány, kobold, vagy lidérc lepi el a falvakat, városokat.

A babonás emberek, mivel félték a köztük bolyongó rossz szellemektől, óriási máglyákat gyújtottak, vagy maguk is ijesztő jelmezekbe bújtak, hogy elijessék őket. Halloween szimbóluma hosszú évszázadok óta a kivájt tóklámpás, az ún. Jack-lámpa, amely eredetileg kettős célt szolgált: egyrészt távol tartotta a gonosz szellemeket, másrészt pedig így vi-

lágítottak a halottak szellemeinek, hogy azok hazatalálhassanak. A lámpás története szintén a kelta hagyományból ered: Jack a hiedelem szerint egy részeges kovács volt, aki állandóan valami tréfán törte a fejét. Egy alkalommal magát az ördögöt is megviccelte; felzavarta ugyanis egy hatalmas fa tetőjére, aztán keresztet rajzolt annak a törzsére. Mivel az ördög irított a kereszt érintésétől, nem tudott lejönni. Jack csak azután engedte le az alvilági figurát a fáról, hogy megígértette vele, hogy nem kísérti őt többé. Amikor Jack meghalt, a mennyországba nem engedték be iszákossága és csínytevése miatt, ám a pokolban sem találhatott otthont, mert az ördög haragudott rá, amiért korábban túljárt az eszén. Ehelyett odadobott Jacknek egy izzó fadarabot a pokol tüzéből, hogy ne kelljen vaksötétben kóborolnia. Jack beletette a mécsset egy kivájt fekete retekbe (más források szerint répbába) és azóta bolyong lámpásával a mennyország és a pokol között. A kelta retek az amerikaiak időközben tökre változtatták, (állítólag azért, mert abból több volt nekik) és világitó sárga gömb lassan Halloween szimbólumává vált.

Kincse
Anda



hirdetésfelvétel
20/913-596

Olvassa a kistérségi lapot! Hírek, érdekességek, mindennapjaink!
Minden hónapban keresse a postaládájában!

GARDEN CENTER

*Igényes környezet:
Örökzöld Kertészet*

KERTÉSZETI KIS-
ÉS NAGYKERESKEDÉS

ÖRÖKZÖLD
KERTÉSZET

SZOMBATHELYEN a Rumi út és a körgyűrű lámpás kereszteződésénél

**EPERPALÁNTA
és ÁFONYA
VÁSÁR!**

Növényturkálónkban
minden növény

Részletek a www.orkozold.hu
weboldalon.

50%
kedvezmény!

Minden nap nyitva!
www.orkozold.hu

Szolgáltatásaink:
- ingyenes szaktanácsadás
- növénykölcsonzés
- kerttervezés, kertépítés
- házhozszállítás

SALE

MUNKARUHÁK!

orvosi-, egészségügyi-, óvónői munkaruhák kibővített választékban
Nyitva: hétfő-péntek: 8.00-17.00, szombat: 9.00-12.00

DENTALpont
AZ EGÉSZSÉGES MOSOLYÉRT!

Szombathely, Thököly u. 40. Tel.: +36 94 311 276 www.dentalpont.hu

HOLDFÉNY LIGET

Vas megye – Irottkő Natúrpark
H-9723 Gyöngyösfalu, Liget utca 1.
+36 30 600 6303 | info@holdfenyiliget.hu
www.holdfenyiliget.hu



 holdfényliget
az Alpokalja kalandparkja



ÉS TE HOL KALANDOZOL?

Vas megye » Gyöngyösfalu

HOLDFÉNY LIGET – OT AZ EGYBEN:

- Kalandpark • Táborok
- Kirándulások • Tréningek
- Rendezvények



Szombathely és Kőszeg között
GPS É47°19'27,496"
K16°34'13,186"

Még több kalandra vágysz?

WWW.HOLDFENYILIGET.HU

facebook

Alpokalja Csak

LYONER

Személy

PERON

A K C I Ó !

VÁLASZTÉKUNK BŐVÜLT!

STIHL MS171

ágaszedő-, kertifűrész

59.900 Ft

1,8 LE, 1 év garancia

Oleo-Mac 937

kertifűrész

47.900 Ft

2,2 LE, 2 év garancia

Makita UH4261

elektr. sövényvágó

26.900 Ft

400 Watt, 42 cm vágáshossz

Makita DCS6400

fakitermelő fűrész

145.900 Ft

4,8 LE, 1+2 év garancia

MAKITA MS20U

acéltengelyes

motoros kasza

44.900 Ft

0,8 LE, 1+2 év garancia

Oleo-Mac 952

térblokkos farmerfűrész

99.900 Ft

3,4 LE, 2 év garancia



Áraink bruttó, áfá-s árak, beüzemelt gépre vonatkoznak és a készlet erejéig érvényesek! 1+2 év garancia netes lejelentésnél van.



MÁRK TEAM KISGÉPSZAKÜZLET

GYALÓKA, FŐ u. 67. (a buszmegállóval szemben)

Kincse Attila gépszerelő

Telefon: 06 30/231 6385



Baumgartner



Ingyenes téli átvizsgálás
a szombathelyi Renault Baumgartnernél!

Autó Baumgartner Kft.

Vas megye kizárólagos Renault és Dacia márkaszervize

9700 Szombathely, Csaba u. 7. • Tel: 94/508-513, 30/937-7323
e-mail: szerviz@autobaumgartner.hu • web: www.autobaumgartner.hu